

第四十六屆休士頓華埠小姐選美暨獎學金之夜

楊開潤封后

本報記者 黃麗珊 攝

僑教中心主席雅利士、多美獎學金主席、休士頓同鄉會劉美英會長、佳賓、鑽石寶劍哈里斯郡英文華文會、聖心堂及鳳凰會、合安堂文化藝術教育組員蕭嘉慧並獲休士頓同鄉會頒發第46屆休士頓華埠小姐選美獎狀暨獎學金支票。

休士頓華埠小姐選美共四主理在左月山 (Linda Wu) 與宋孝賢 (Betty Gao)、四位參選佳陣：熊烈芝 (Zita Mengzi, 27歲)、陳佩蘭 (Karen Lynn Yang)、劉麗 (Sharon Lui, 華裔)、鄧雪靈 (Diana Wan, 越南裔)、曾曉倫 (Sue Lynn Leung) 與第45屆休士頓華埠小姐 Rachel Lee。中壇新年小姐李雅麗及舞台總監 Tammy Su, Kitty So 在 Royal Sonesta Hotel 合影。

休士頓同鄉會劉美英會長在會上感謝各界的支持。她表示第46屆選美大會將於7月28日在休士頓舉行。這是大休士頓地區主辦和華人社區的年度盛會，感謝大家踴躍參加。

3號楊開潤 (Karen Lynn Yang) 以谷風輕健、花紅鮮豔榮獲第46屆休士頓華埠小姐冠后。

3號楊開潤 (Karen Lynn Yang) 才藝競賽，旗幟儀態及接受大會主持人 John Newinn 機智問答。

3號楊開潤 (Karen Lynn Yang) 泳裝走秀。

3號楊開潤 (Karen Lynn Yang) 在才藝節目表演鋼琴獨奏，琴聲令印象深刻，廣受好評。

美南日報

美國新聞日報·華府新聞日報·達拉斯日報

全美國最大華裔獨立多媒體集團·報業·電視·黃頁·移動傳媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

SOUTHERN NEWS GROUP

美南新聞報業電視傳媒集團

2016年7月28日 星期四
Thursday, July 28, 2016

分類廣告 D1

YELLOW SHEET

E-Newspaper: www.scdnews.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

美南日報 Southern Chinese Daily News 美南國際電視網 Southern International TV Network 休士頓網頁 Houston Chinese Web Page 美南印刷網 USA Printing 休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide 美南國際貿易中心 International Trade Center 美南新聞網站 www.scdaily.com 走進美國網站 ChinatownUSA.com

美南新聞 Brings you Business 分類廣告

服務類 Services

交通類 Transportation

招聘類 Employment

銷售服務 Real Estate

餐飲類 Restaurant

100 餐館服務 Restaurant Hiring	200 家庭服務 Home Service	200 看護服務 Health Care Service	300 公司請人 Company Hiring	400 招生中 Registration	400 駕駛學校 Driving School	500 餐館相租 Restaurant for sale	600 房地產相租 Real Estate	700 修理業務 Remodeling	700 庭園美化 Gardening
700 冷暖電氣 Electrical & AC Service	700 水務電器 Plumbing Service	700 屋頂修繕 Roofing	700 專業傢俱服務 Professional Furniture Service	700 地毯清潔 Carpet Cleaning	700 門窗專家 Garage Service	700 電視 TV Service	地板銷售安裝 Flooring Service	SECURITY NOTICE 安全監控系統	姻緣一線牽 Personals
800 狗狗寵物美容 Pet Grooming	800 保養修理 Auto Repair	800 殺蟲專家 Pest Control	800 服裝修改 Alterations	800 機場接送 Transportation	牙齒保健 Dental Service	800 照相館 Photo Service	電腦手機 Computer/Phone	800 命理手相 Fortune Teller	1000 按摩服務 Massage Service

100 餐館請人 Restaurant Hiring 意者請電: 832-677-0288	*中餐館請人 位於中國城 誠請川菜炒鍋和和經驗企傭 意者請電: Michael 832-875-8988	*餐館誠聘 炒鍋及收銀員 全工或半工均可 意者請電: 281-682-6668	*中餐館, 新僱 Wilcrest / 59公路 誠請全工中餐廚師 會說廣東話 有意者請電: 281-495-0137	中餐館請人 位 Corpus Christi 半 Buffet / 半外賣 (有窗) Drive Thru 英文流利收銀, 炒鍋, 油鍋, 以上提供任擇 意者請電: 361-658-5161	中餐館請人 誠請熟手炒鍋 意者請電: 832-205-5778 346-600-2099	餐館請人 位 45 號北, 誠請有經驗炒鍋一名 懂廣東話 *薪水優厚, 面議 832-788-1283	餐館請人 位於糖城, 徵有經驗服務生, 收銀員及外派員 福利好, 小費高 832-213-8221 832-277-2317
中餐館請人 位 Westheimer 近 Galleria, 急聘 Full time Waiter 需英文流利, 有經驗 意者請電: 手機 832-677-0288	餐館請人 炒鍋, 油鍋, 打雜企傭 各一名, 位 Pearl Land 區 意者請電: Michael 832-788-7245 281-997-1332	餐館招工 中國城堂吃餐館, 誠請 打雜 *熟手企傭 各一名, 意者請電: 832-339-0822	餐館請人 有經驗企傭 需懂英文, 有工卡 *北方菜/川菜炒鍋 意者請電: 832-814-4022	餐館請人 西南區堂吃店, 誠請全工及半工洗碗兼打雜各一名 意者請電: 281-530-3839 281-813-8973	中餐館誠請新僱 位中國城, 誠請 *企傭 *廚師 有工卡, 可報稅, 待遇好, 有保障 意者請電: 626-297-1759	中餐館誠請 全工或半工企傭 離中國城 15 分鐘 4670 Beechnut 意者請電或親臨 (下午 3 點-5 點) 713-307-2882	餐館請人 誠請 全工或半工收銀員 可接電話兼打包 意者請電: 832-818-2721
中餐館請人 西北區 290 號外賣 (供北庄), 誠請有經驗全工半工炒鍋(高薪) 幫手, 外派員, 收銀, 企傭, 有意者請電: 713-416-8858 832-576-5280	高級餐館請人 城中區, 誠請 正宗科班川菜師傅 需懂些英文, 刀法俐落 可報稅, 有管理經驗 意者請電: 832-818-1418	餐館請人 城中好區, 誠請 *外派員: 每日 \$60+小費 *熟手外賣店收銀 每日 \$120, 請電: 646-732-7733	餐館請人 誠請有經驗 英文流利企傭, 及外派員 Part time 經理 以上需有工卡 意者請電: 832-466-3511	中餐館請人 堂吃中餐館, 位 45 號北 近 Woodlands, 誠請熟手 堂吃企傭兼打包 全工或半工均可 *薪優, 待遇可 意者請電: 832-260-5317	餐館招工 *簡單炒肉, 炒飯 *Sushi Man 位 League City Kroger 超市內 832-738-7489	餐館招聘 位城中區新餐館, 誠請 川菜師傅, 打雜, 企傭, 全職經理 待遇優厚, 請電: 608-695-9878	中餐館請人 位糖城 6 號公路, 誠請 *早班企傭, 懂英文 *有經驗的炒鍋, 新僱, 能破碗, 意者請電: 832-532-6277 214-438-7539
100 Restaurant Hiring 餐館服務	*Austin 中餐館 誠請 炒鍋, 油鍋, 打雜 男女企傭, 懂英文 以上提供吃住 意者請電: 737-717-2582	China Border Buffet 餐館 誠聘有經驗經理 位 45 公路, 59 出口 意者請電: 832-266-8282	Woodlands 中餐 45 北, 77 號出口 新僱, 請熟手, 有經驗廚師, 企傭, 外派員 小費好, 包吃住 意者請電: 832-628-6277 832-666-7630	金山請拋鍋抓碼 位於 Downtown 誠請 *拋鍋, 抓碼 *以上翻水師 意者請電: Linh 琳 832-768-3286 2001 Jefferson Houston, TX 77003	珍寶海鮮城 誠請全工半工企傭, 帶位, 收銀, 推車 意者請親臨或電: 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 281-988-8898	韓國餐廳請人 位西南區, 誠請開胃 誠請 男女企傭各數名 意者請電: 281-857-0825	西北區餐館誠聘 離中國城約 35 分鐘 誠請炒鍋, 外賣, 意者請電: 832-270-6304

平安里旅行社
 Pally Travel Services, Inc.
 機票, 美國境內旅行團, 遊輪, 酒店, 租車
 現有暑期回國特價機票, \$1299 起
 時間: 6.1 起飛, 7.30 返回
 Tel: 713-952-9898
 9720 Township Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
 E-mail: pallytravel@gmail.com
 德州團組接送觀光服務 二十年豐富經驗

全旅假期
 713-568-8888 全旅用心, 顧客安心
 2001 Corporate Dr, Suite 210 Houston, TX 77026 (近休士頓機場)
 專聘: 中國 10 年資深 & 全球豪華郵輪
 即日起 4 天以上旅遊團:
 黃金中國, 原價減 40% (再買二送一)
 美東 美加, 原價減 30% (再買二送一)
 美西 美加, 原價減 30% (再買二送一)
 僅 \$1 吃好, 住好, 玩好
 8:30PM 黃金中國, 原價減 40% (再買二送一)
 8:30PM 美東 美加, 原價減 30% (再買二送一)
 8:30PM 美西 美加, 原價減 30% (再買二送一)
 歐洲(美國)1799(含機票) / 歐洲旅遊團\$580起

Debbie 文媛 / Manager
 281-799-2833
 debbie@chinatourusa.com
WWW.CHINATOURUSA.COM

八達旅遊 CASINO 巴士站
 每場七天 天天開車

500 **FOR SALE**
汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 **汽車**
保養修理
Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
24小時服務,開車鎖,
上府修車,各種機械,
品牌車,貨車,叉車,
機車,20年維修經驗,
●配有專業修車電腦
請電:林師傅
646-982-9619

上門修車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易,備平
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行汽車買賣
換機油\$16.99 年檢\$25 "飯金車"多有折扣
專修不國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電腦
換機油,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務。
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood
電話: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134
6天營業 週一至週六: 8點-6點

HUINI 美容按摩品批發
本公司擁有生產工廠,
批發銷售美容院和按摩店產品,
包括各類按摩油、按摩乳和膏,各種面膜。
足療專用產品,按摩店一次性用品等;
特別推薦按摩專用"生物電療儀",
通過生物電療法可疏通經絡,促進循環,
活化細胞,放鬆肌肉,治療各種疼痛;
是按摩店的特色服務,人人喜愛。
公司電話: **713-589-2982**
地址: **12343 Maple Leaf Ln.,**
Stafford, TX 77477
www.huiniusabeauty.com

按摩產品
美容產品
批發

留學移民
精辦留學,獎學金/經濟
資助,簽證,接機,旅遊,
J-1 豁免,工卡,回美證,
工讀,留校延期等。
各類移民,入籍,簽證。
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ: 1149248365

會計師
專業

洪微會計師 CPA
用大公司的財務理念為中小公司服務,方便快捷。
公司成立,財務系統設計,會計簿記,薪資管理,
稅務審計,等.....
7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內)
832-308-0499 (公司) 713-256-8682 (手機)

推拿按摩
專業女推拿師,手藝第一
保證您全身肌肉放鬆
治療腰肩痛,落枕,
價格合理,滿意,
下次一定再來。
預約請電:
346-308-1795

調理痛症
本人集火灸(火線),生物電療法專業調理
頸、肩、腰、腿痛,腰間盤突出,坐骨神經痛,
少兒斜視、近視、婦科炎症、囊腫、
良性肌瘤(3cm以下)三次調理,
無效退款,無需吃藥,打針,不打安眠。
地址:中國城
聯繫電話: **832-613-4629** 宋先生

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告
請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

YellowSheet
分類廣告 AD & 價目表 Price
Email: **clia@scdaily.com**
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-398-1355

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份全新美南報紙
請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

300 **誠聘員工**
Company Hiring

新優誠聘員工
中英文流利,熟悉辦公電腦,全職均可
地址:醫學中心附近
有意者請電或 Email:
281-766-8611
contact.zhongde@gmail.com

300 **誠聘員工**
Company Hiring

聘請技師
西南國專美南修護廠
誠聘修護技師
詳細面談
有意者請電或親臨:
281-988-7788
6689 Wilcrest Dr.
Houston, TX 77072

徵店面銷售員
中國城零售店
徵業務員,需有工卡,
會基本電腦操作,
懂基礎英文,佣金高,
有經驗者和女士優先,
有意者請電:
832-620-0006

***公司請人**
誠聘前樓服務員
需中英文流利
需會管理員
有意者請電:
281-799-9356

徵求
年輕小伙子一名
會講粵語,有經驗
供店,年齡30-40歲間
工作項目:採購及
運送材料,管理工作。
有意者請洽:
832-660-7063

****誠聘****
裝修師傅
日薪\$200+獎金
或合伙人
832-217-9325

韓國化妝品店招人
全職或半職
需講英文
有意者請電:
832-834-0610

誠聘員工
中英文流利,
熟悉辦公電腦,英文好,
女士優先,全工均可
地址:醫學中心附近
有意者請電或 Email:
281-766-8611
contact.zhongde@gmail.com

豐姿美髮
誠聘髮型師,學徒,
在職培訓,包底,
佣金高,年底花紅
有意者請電:
713-779-1678
William 洽

休士頓分公司招聘
誠聘 辦公室文員及協調專員
需中英文流利,具合法身份,公司提供:
帶薪培訓,帶薪年假,年底獎金,保險401K等福利
歡迎有志之士及應屆畢業生加入。
有意者請電: **713-581-9300** Ext 531
或 email: **Agnesi@alliedstoneinc.com**

300 **誠聘員工**
Company Hiring

短期培訓找工,高薪就業
●幫考執照海關報關師,年薪*\$7-10萬。
●貨運代運國稅局稅務師,年薪*\$4-7萬。
●資深 CPA,包教會 會計做帳 QuickBooks
●幫外國護士轉美國註冊護士年薪*\$8萬起
●藥房技師,以上證書全美國用,幫找工。
請電:肯維培訓 **1-888-939-6996**

HIRING
CCTV Importer
Tech Support / Sales Rep.
Experience Preferred.
H1B Sponsor available.
Resume: **hiring.tx@easterncctv.com**
Tel: **832 308-5282**

Job Opening
Sales Associate:
Must be Fluent English, MS Office, Sales
Experience preferred, lighting field plus.
Detailed Oriented, team player,
Good pay & benefit.
Resume: **hr91706@gmail.com**

Office Coordinator
Immediate opening for
import and distribution company.
Fluent in English, proficient at MS office
and desire to be professional in distribution
and import business.
Please call: **713-876-6681**
or Email: **ccmdir@gmail.com**

NEW FACILITY OPEN SOON
Recruit all levels of employee.
Front Desk, Customer Service, Funeral
Director & Funeral Director Assistant.
Full time or Part time.
Chinese and Vietnamese language is a plus.
Apply by sending resume to:
worldfunerals@yahoo.com

Sun's Club 孫氏批發公司
有意者請親臨或電: **832-456-8228**
或將履歷表 Email 至:
teresa.tan@sunswholesale.com
西南區電話: 流利英文,電腦經驗會計 ● 貨倉管理
8388 West Sam Houston Pkwy S #100, TX 77072
北區辦公電話: ● 全職經理 ● 各部門男女工作人員
3645 West FM 1960 Houston, TX 77068

『新優』誠聘法律助理
華人律師事務所,誠聘法律助理一名,
有相關工作經驗者優先。
大學文憑,中英文流利肯學習思考,
工作環境好,報酬優厚。
有意者請電: **shu_xj@msn.com**

***Operation/Purchase Staff**
● College degree.
● Self motivate, detail-oriented & Highly organized
● Strong communication skills.
● 1 to 2 years Quick Book experience
● Proficient in Microsoft Office
(Word, Excel, Outlook) and Acrobat.
● Being able to work under pressure and often
with tight deadlines.
● Bilingual in English and Mandarin
(Must be able to read and write in Chinese)
● US citizen or authorized to work in US
Email Resume:
recruitmentacct99@gmail.com or
Fax to: **832-571-2210**

公司請人
本公司誠聘
下列部門各項專業人員
有經驗 業務員、編輯(文筆好)
電視剪輯制作。
有意者請 Email 履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告
請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

YellowSheet
分類廣告 AD & 價目表 Price
Email: **clia@scdaily.com**
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-398-1355

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份全新美南報紙
請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

1000 **訂做**
出售
FOR SALE

訂作按摩床
霓虹燈安裝, 請電:
832-662-8224
626-382-9251
小型卡車送貨到貨

1000 **Massage Service**
按摩服務

性慾火辣 溫柔可愛
東莞技術 絕對可愛
早 11 點-晚上 2 點
281-639-0654

粉嫩少女
~~新開張~~
熱石推拿
手法奇妙
回味無窮
832-941-6827

小石頭屋
~~新開張~~
熱石推拿
手法奇妙
回味無窮
832-814-6827

奶茶妹妹
19歲年輕漂亮
身材高挑,
溫柔可愛,
熱情周到。
832-814-0919

欣欣
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

*****按摩*****
年輕技師
指壓 踩跑
熱石推拿
全身放鬆
281-450-6475

白房子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

白哲、酥胸
高素質亞洲美女
電話垂詢:
832-273-5377
休士頓中國城

華麗甜美東洋女
Sweetly Beautiful & Gorgeous lady from Japan
早 10am-10pm
休士頓中國城
832-206-3943

BB SPA
老店新人
安全舒適
家的感覺
281-513-2101

真愛台北
全面換新,技藝超群
帶工般的享受
保證回味無窮
不枉此生來一回
832-630-3343

云水遙
新人進編,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
832-217-4643

大波妹
性感大波妹妹
身材好
超級服務
休士頓中國城 77036
歡迎來電:
832-638-1849
832-940-1197

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁:亞洲 女孩
氣質高雅,雅容華貴
深度服務。電話:
832-638-1849
832-940-1197

新新新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早 9 點-晚 10 點
電話: **832-293-5598**
7921 S. Gessner,
Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

1000 **HIRING for Massage**
按摩請人

***旺店請人**
高檔白人區,
新優,小費好,
離中國城 30 分鐘
高檔裝修,客源穩定
需執照。請電:
832-281-9806

女按摩師兼助理
Katy市中醫藥大藥房
工作環境好,小費高,
安全有保障,需要
技術和簡單英語,
不強請執照。請電:
281-323-9219

***請女按摩技師**
Katy市中心中醫藥大藥房
醫生生,Part/Full time
\$20 ~ \$40 分(色免)
專業歐美藥材兼備
韓、日、英、文、歐、
可提供有費技術培訓
832-952-8815

***急聘女按摩師**
富人區,工多,小費好
距中國城 10 分鐘
~ 要求 ~
有執照、有經驗。
有意者請電:
832-206-5836

***聘執照按摩師**
富人區,小費好
聘有執照有經驗的
按摩師。
有意者請電:
832-434-9663

***誠請女按摩師**
位 Galleria 區,
小費好,誠請
50 歲以下女按摩師
全工或半工均可
有意者請電:
346-256-2298

聘執照女按摩師
位 249 & 1960 夾處,
位置佳,環境好,客源穩
需要工作經驗、
人品好、自行開車、
通過面試及學習專業
技術。請電:
713-517-4177

***按摩請人**
位 Katy 高尚美區,
環境好,生意穩,誠招
有德州執照,有身份
的女按摩師一名。
有意者請電:
832-416-5684

***執照按摩師**
位 Galleria 區, ● 全工
● 必需有德州執照
● 至少 2 年以上經驗
● 需通過測試及學習
新的手法技巧。請電:
832-443-8649

***誠請按摩師**
多年老店,好區,
客人素質好,小費高,
誠招女按摩師,
有執照者優先,
有意者請電:
281-857-3198

***按摩店招人**
招女按摩師
有執照均可
有意者請電:
832-774-0743

正規店請人
有執照女按摩師
人品好,有職業道德
絕對色免,近海邊
白人區,收入好。
有意者請電:
713-319-7601

誠聘女按摩師
位 Katy 高尚美區
小費好,誠請
50 歲以下女按摩師
全工或半工均可
有意者請電:
346-256-2298

執照按摩師
位 Galleria 區,
● 必需有德州執照
● 全工
● 至少 2 年以上經驗
● 需通過測試及學習
新的手法技巧。請電:
310-817-1155

***正規腳店誠請**
男按摩師
Need a Massage
Therapists must have
License and speak
some English, work at
Westheimer & Hwy6.
Please contact:
281-870-0290

賺錢按摩店
位 249/290 夾處,
Jones Road 上,地點極佳
1200 多呎,3 個按摩房,
6 個腳沙發,租金便宜,
歡迎垂詢。請電:
713-344-4411
● 或尋合作夥伴

***Salon 按摩店**
Hwy6 S. 糖城地區
4 按摩房,1 個美髮室
極佳地點,生意穩,
月租 1700 全(色)免 3 萬
因東主外遷急出賃
有意者請電/越語:
832-799-9962

***賺錢按摩店**
位 290/10 附近
1400 呎,生意穩,
大費高,小費好,證照
齊全,無不良記錄。
有意者請電:
626-602-5738

***SPA 生意出讓**
3000 呎,正在營業中
美髮店,因東主退休
售價 \$40,000
位 Hobby 樓房附近
TX 77071 夾 Hwy 38 出口
713-726-4842(英)
713-505-8001(中)

按摩店轉讓
1350 呎,位 Memorial
高尚白人區,生意穩,
小費好,3 個按摩床,
1 間雙人房,1 淋浴,
無不良記錄,鬧中取靜
有意者請電:
832-472-7373

二家按摩店
分別位於 ● 1-10
● Bellair 悅來餐館旁
生意穩,設備全
有意者請速電:
832-231-3682

高級 SPA 店出售
賺錢高檔 SPA 店
近 Galleria 5 分鐘,
4 個房間,2 沐浴間
因店主無暇打理
忍痛出賃,熱心生意
有意者請電:
346-775-5582

美容美髮
誠聘髮型師,學徒,
在職培訓,包底,
佣金高,年底花紅
有意者請電:
713-779-1678
William 洽

Salon Service

正規床腳店急售
証照齊全,無不良記錄
客源穩定,裝修好
地理位置極佳
位西北區,529 附近
有意者請電:
713-505-3927

按摩院出售
位高尚白人區
生意穩,小費好
有意者請電:
832-878-3811

床腳店出售
位 45 號北 Spring 區
因業主有事回國
現低價轉讓,請電:
626-560-6315
● 誠聘女按摩師
有執照者優先

按摩店/美容院
出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon

***Salon 按摩店**
Hwy6 S. 糖城地區
4 按摩房,1 個美髮室
極佳地點,生意穩,
月租 1700 全(色)免 3 萬
因東主外遷急出賃
有意者請電/越語:
832-799-9962

***賺錢按摩店**
位 290/10 附近
1400 呎,生意穩,
大費高,小費好,證照
齊全,無不良記錄。
有意者請電:
626-602-5738

***SPA 生意出讓**
3000 呎,正在營業中
美髮店,因東主退休
售價 \$40,000
位 Hobby 樓房附近
TX 77071 夾 Hwy 38 出口
713-726-4842(英)
713-505-8001(中)

按摩店轉讓
1350 呎,位 Memorial
高尚白人區,生意穩,
小費好,3 個按摩床,
1 間雙人房,1 淋浴,
無不良記錄,鬧中取靜
有意者請電:
832-472-7373

二家按摩店
分別位於 ● 1-10
● Bellair 悅來餐館旁
生意穩,設備全
有意者請速電:
832-231-3682

高級 SPA 店出售
賺錢高檔 SPA 店
近 Galleria 5 分鐘,
4 個房間,2 沐浴間
因店主無暇打理
忍痛出賃,熱心生意
有意者請電:
346-775-5582

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 3 個 "全額獎學金" 合格申請者:
必需能在課堂上,協助中英翻譯。
中/英文講課,
結業證書可用於參加州聯盟認證考試,
成為有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-892-9618** Demi
832-790-8485 Sean

FMS 德州正規按摩學校招生
500 小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
● 07/05/2016 開新班(白班), 3 個月內畢業
● 輔助聯邦考試,學費優惠,免費接機。
● 按摩執照更新班, 每週日 10am-4pm
敬請預約: **713-771-5399**
全身按摩 \$25/時 地址: 6105 Corporate Dr.

HFE 正規專業按摩學校招生
中文, **657-272-3499** Jia 吉雅
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
500 小時按摩課程培訓 (MS0098),
報名請從速,名額有限
● 9/06/16 開新班
(白班) 9am-2 pm
(晚班) 5pm-10pm
● 按摩執照更新班。

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
● 開課時間: **7/18(白班) 8/22(晚班)**
(隨時可報名),提前預約報名享折扣。
● 外州學生免費接機,協助安排住宿。
● 本校成立於 1986 年,有將近 30 年辦
學歷史,學校編號 MS0008。
校總部地址:中國城好運大道上
網址: **www.themassagehschool.com**
報名專線:
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 辦公室

Massage School
按摩學校
招生中
1000

學習手足指穴及反射區,治療疾病很有幫助。
由資深按摩師傳授美國中醫針灸師主講親自教授
唯一政府特准資格開班,分初、中、高、深、超、執照按摩
師可作更新用,聯邦按摩師牌照考試速成班
100% 按摩師請至新班,請電話預約班期,地址:
地址: 7001 Corporate 二樓, #213A (美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

FMS 德州正規按摩學校招生
500 小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
● 07/05/2016 開新班(白班), 3 個月內畢業
● 輔助聯邦考試,學費優惠,免費接機。
● 按摩執照更新班, 每週日 10am-4pm
敬請預約: **713-771-5399**
全身按摩 \$25/時 地址: 6105 Corporate Dr.

HFE 正規專業按摩學校招生
中文, **657-272-3499** Jia 吉雅
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
500 小時按摩課程培訓 (MS0098),
報名請從速,名額有限
● 9/06/16 開新班
(白班) 9am-2 pm
(晚班) 5pm-10pm
● 按摩執照更新班。

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
● 開課時間: **7/18(白班) 8/22(晚班)**
(隨時可報名),提前預約報名享折扣。
● 外州學生免費接機,協助安排住宿。
● 本校成立於 1986 年,有將近 30 年辦
學歷史,學校編號 MS0008。
校總部地址:中國城好運大道上
網址: **www.themassagehschool.com**
報名專線:
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 辦公室

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告
請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →

YellowSheet
分類廣告 AD & 價目表 Price
Email: **clia@scdaily.com**
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-398-1355

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份全新美南報紙
請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

300 **誠聘員工**
Company Hiring

新優誠聘員工
中英文流利,熟悉辦公電腦,全職均可
地址:醫學中心附近
有意者請電或 Email:
281-766-8611
contact.zhongde@gmail.com

300 **誠聘員工**
Company Hiring

聘請技師
西南國專美南修護廠
誠聘修護技師
詳細面談
有意者請電或親臨:
281-988-7788
6689 Wilcrest Dr.
Houston, TX 77072

徵店面銷售員
中國城零售店
徵業務員,需有工卡,
會基本電腦操作,
懂基礎英文,佣金高,
有經驗者和女士優先,
有意者請電:
832-620-0006

***公司請人**
誠聘前樓服務員
需中英文流利
需會管理員
有意者請電:
281-799-9356

徵求
年輕小伙子一名
會講粵語,有經驗
供店,年齡30-40歲間
工作項目:採購及
運送材料,管理工作。
有意者請洽:
832-660-7063

****誠聘****
裝修師傅
日薪\$200+獎金
或合伙人
832-217-9325

韓國化妝品店招人
全職或半職
需講英文
有意者請電:
832-834-0610

誠聘員工
中英文流利,
熟悉辦公電腦,英文好,
女士優先,全工均可
地址:醫學中心附近
有意者請電或 Email:
281-766-8611
contact.zhongde@gmail.com

豐姿美髮
誠聘髮型師,學徒,
在職培訓,包底,
佣金高,年底花紅
有意者請電:
713-779-1678
William 洽

休士頓分公司招聘
誠聘 辦公室文員及協調專員
需中英文流利,具合法身份,公司提供:
帶薪培訓,帶薪年假,年底獎金,保險401K等福利
歡迎有志之士及應屆畢業生加入。
有意者請電: **713-581-9300** Ext 531
或 email: **Agnesi@alliedstoneinc.com**

300 **誠聘員工**
Company Hiring

短期培訓找工,高薪就業
●幫考執照海關報關師,年薪*\$7-10萬。
●貨運代運國稅局稅務師,年薪*\$4-7萬。
●資深 CPA,包教會 會計做帳 QuickBooks
●幫外國護士轉美國註冊護士年薪*\$8萬起
●藥房技師,以上證書全美國用,幫找工。
請電:肯維培訓 **1-888-939-6996**

HIRING
CCTV Importer
Tech Support / Sales Rep.
Experience Preferred.
H1B Sponsor available.
Resume: **hiring.tx@easterncctv.com**
Tel: **832 308-5282**

Job Opening
Sales Associate:
Must be Fluent English, MS Office, Sales
Experience preferred, lighting field plus.
Detailed Oriented, team player,
Good pay & benefit.
Resume: **hr91706@gmail.com**

Office Coordinator
Immediate opening for
import and distribution company.
Fluent in English, proficient at MS office
and desire to be professional in distribution
and import business.
Please call: **713-876-6681**
or Email: **ccmdir@gmail.com**

NEW FACILITY OPEN SOON
Recruit all levels of employee.
Front Desk, Customer Service, Funeral
Director & Funeral Director Assistant.
Full time or Part time.
Chinese and Vietnamese language is a plus.
Apply by sending resume to:
worldfunerals@yahoo.com

Sun's Club 孫氏批發公司
有意者請親臨或電: **832-456-8228**
或將履歷表 Email 至:
teresa.tan@sunswholesale.com
西南區電話: 流利英文,電腦經驗會計 ● 貨倉管理
8388 West Sam Houston Pkwy S #100, TX 77072
北區辦公電話: ● 全職經理 ● 各部門男女工作人員
3645 West FM 1960 Houston, TX 77068

『新優』誠聘法律助理
華人律師事務所,誠聘法律助理一名,
有相關工作經驗者優先。
大學文憑,中英文流利肯學習思考,
工作環境好,報酬優厚。
有意者請電: **shu_xj@msn.com**

***Operation/Purchase Staff**
● College degree.
● Self motivate, detail-oriented & Highly organized
● Strong communication skills.
● 1 to 2 years Quick Book experience
● Proficient in Microsoft Office
(Word, Excel, Outlook) and Acrobat.
● Being able to work under pressure and often
with tight deadlines.
● Bilingual in English and Mandarin
(Must be able to read and write in Chinese)
● US citizen or authorized to work in US
Email Resume:
recruitmentacct99@gmail.com or
Fax to: **832-571-2210**

公司請人
本公司誠聘
下列部門各項專業人員
有經驗 業務員、編輯(文筆好)
電視剪輯制作。
有意者請 Email 履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

STV
KVVV15.3
美國國際電視台

Channel
Favorites
Signal Type
Auto Program
Add Digital Channels
Show/Hide Channels
Label Channels

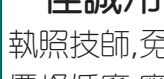
Channels
Auto Channel Search
Add / Skip Channels
Favorites
Channel Labels
Channel Strength
Channel Only

最新消息!! 最新消息!!
Free!
美南電視 55.5, 3/1/16 轉換新頻道: 15.3

若 15.3 頻道無法顯示, 請點遙控器內的 **Menu** 重新掃描 Auto Scan
操作方式如下: (上方 2 圖是,操作時的畫面, 不同的電視有不同的顯示)
1. 圖片內找到 Channels 接著再 Auto Channel Search
2. 或是 Installation-Channels-Auto Program

700 Gardening 庭園美化	山水園藝 庭院設計、景觀工程 水地造面、石片花架 平台、石山噴泉、草地、圍欄 噴霧牆、大型噴泉、燈飾、沙池 室內外裝修、油漆、廚具、浴室 翻新、磁磚地毯清潔 傢俱服務、網路游泳池 832-283-5577 張	屋頂修繕 Roofing 專精屋頂、地盤 多年經驗，修補換新屋頂 免費估價，歡迎包工 工廠直銷，安設銷售 住宅、商業地盤 713-885-4818(0) 832-964-6891(C)	屋頂專家/木工 屋頂漏蝕，節省能源 翻新補漏各層屋頂 疑難雜症。 修理各種木窗，內外油漆 保證質量，免費評估。 832-606-7170 韓	屋頂修繕 Roofing 屋頂專家風災火雹索賠專家 22年經驗，價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程，質量保證 免費估價，Min Pa 832-202-8432
地毯清潔 Carpet cleaning	益明清洗地毯 專業、主理：●採用特大 大型蒸汽機，洗地毯，沙發 和布套清潔。住家、辦公 室、旅館、餐館、空房。 開房沒電均可處理 請電：713-557-0074 281-565-4788 Minh	地毯清潔 Carpet cleaning 好運地毯清洗 提供快速洗地毯服務 火災、地盤伸展，可洗乾淨 污漬、地毯、地板、磁磚、 油漆、專業清潔內裝整潔 系統、消泡、高壓清洗地板 水泥地、清理煙囪 832-247-9803	振芳傢俱公司 ●專車量身定做餐椅名 牌、現代不同風格 Beds ●專業團隊翻新各種傢俱 船艙及椅子 可上門服務，品質一流 832-335-2473 281-501-0575	地板銷售安裝 700 Flooring Service 敦煌地板 地板 \$1.89/呎 & up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆，廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire Hk #2-4 (敦煌超市旁邊)
地板銷售安裝 700 Flooring Service	\$大酬賓 ●百利地毯、地板總匯 12.3mm, \$2.59/呎! 有20年安設經驗。 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70	永興地板 款式多樣，價格便宜 專業師傅安裝，保證滿意 優合地板，安設費 90 c /呎 9730 Town Park #55 832-582-9892 832-605-1306	STEVEN FLOORS, LLC 防水地板，最新款式， 最好質量 11800 Fairmont St. Houston, TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420	通排水管 爽快水管專業 專通下水道，儀器檢查，漏水堵水。 修換：全屋來水管，去水管，水錶漏管 安裝：熱水器，水龍頭，馬桶，浴缸，打碎機 7天24小時。 請電：832-600-6300 劉 通粵 / 國 / 英 / 墨西哥
通排水管	水管、通水管 \$40起。免勞佔空間。 儀器檢測：漏水堵塞地 下，牆壁，天花漏水 下水不通，不通不收費 安裝軟化器，馬桶，尿池暖 浴缸，淋浴池，裝修開口 改水，廚房，浴室等工程 832-829-1860 喬	專通下水管道 \$60元起，不通不收費 高強度力疏通下水管道 漏水管堵塞，排水口，浴缸 馬桶，打碎機，下水道 專業更換熱水器 7天24小時，請電。 832-421-6698	通排水管 保潔排污 政府執照 TCEQ25192 抽脂龍涎油，洗抽水井， 洗衣店污水， 歡迎來電： 832-358-5759 832-768-9676	頂好排污 德州執照 TCEQ24431 抽脂龍涎油， 洗衣店污水， 高強度力疏通下水管道。 經驗豐富，不過不收費。 832-462-3832 832-462-4011
通排水管	下水道專家 \$65起。高科技 迅速為您解決 ●地下水堵塞 ●漏水、等難題 德州大師級師傅 電話：832-268-6808			

水務電器  Electrical Plumbing Service	德州執照高級電工 休斯頓朋友電器有限公司 美國註冊公司 工作超過美國本土十餘年，精通各種美、中、商業建築的新建改造、安裝及維修、承接車庫改造、水電、暖氣、廚房、浴室、工廠改造、辦公、樓宇、超市、酒店、保潔服務、各類工程等所有電器。 Steven Zhu (Master Electrician) 電話: 332-359-0027 (下午2點-8點電)	德州RK Electric執照電工公司 最優質服務，最高質量， 最專業之電工團隊！ 保證您任何電器工程，無懈無誤，無後顧之憂。我們精通各種：倉庫、展廳、酒店、飯店、商場、辦公、診所等各種商業的新建、改造、維修。 民宅精緻房內新建裝修加建，更換 Panel，換線，歡迎致電。 832-260-8678 黃先生 Ching	Morning Star Electrical LLC 晨星電器電工公司 TEMI: 975300 TEL: 294C 美國註冊公司，擁有高質量工程師，Permit, Occupancy Inspection & 24小時服務。25年專業經驗，合資美國電器工程師，保證您任何電器工程，無懈無誤，無後顧之憂。 新建、改造、升級、維修 水、電、暖、各類工程，廚房、浴室等電器安裝及維修，專業設計各類工程，保證符合美國電器安全規範。 713-628-8128 謝先生 (國/粵/英) ● 誠實可靠
---	--	--	---

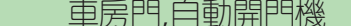
居家水電 洗衣烘乾,熱水爐具 洗滌微波,抽風排氣 水暖火喉,酒樽消毒等 開關插座,生活電器 住家維修,質優價低 832-290-8770	萬通水電 各種漏水、堵塞 特種：地下漏水管 換熱水爐 713-885-4818 國 832-964-6891 (英 / 粵)	24小時水務 緊急處理漏水管,堵塞, 修換馬桶,抽水機 清洗換壞水龙头,外牆 不通不收費 832-217-6958 傳 281-701-3505 鄭	源昌水務 281-787-7829 Philip 832-860-2895 Ken 疏通：上下水管,廚房, 浴室,廁所,地漏,陽台, 下水道的堵塞,倒閉, 及各種水喉,水龍頭, 抽水機,抽水馬達, 整裝水管,水喉,碎機, 浴缸,熱水爐, 餐館爐頭及油爐。	誠信專業水電 專精上及下管道, 抽水,換水及修理雜症 改裝,換新,大小水喉,樓 宇,浴室,廚房,廁所,浴 室,廚房,廁所,浴室,冷 水,熱水,●維檢及更換 供水電線路,及電器用品 付有執照技師,收費合理 713-480-3646	700  冷暖電氣 Electrical & AC Service	*佳誠冷暖氣 無執照估價,免費評估 價格低廉,寧修不換 家庭商業,快速服務 德州註冊技師#73113 346-368-9520	快速冷氣修理 專業修理安裝 中央冷氣,窗式空 餐館專門設備修理 專門解決快速故障 保證質量,價格公道 請電：黃先生 832-421-6698
長春冷氣 安裝,維修 各式冷暖氣系統 快速解決您的煩惱 政府執照,專業技師 電話:趙師傅 713-553-8188	吉祥冷暖氣 安裝維修各種品牌 冷暖氣所有問題, 為您悉數解決。 政府執照,信譽第一 電話:蔡先生 713-503-3686	99冷暖气 專業維修空調 新機安裝,一年保修 價格合理,服務周到 請電:陳先生 832-301-7198	旭日機電 安裝維修,空調及 制冷設備,機電爐竈, 電路系統,熱水爐及 水塔,檢查空調系統等 ●專州加州政府認證技師 832-403-8327 張 ●另售手工工具	合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 燈,磁爐,馬桶,熱水爐) 價格合理,質量保證 電話:劉先生 832-552-0155	專業維修保養 家庭/商業/冷暖氣 扒爐,燒烤,凍庫,菜車 服務親切,價格合理 有執照正規公司 30年經驗 Amana終身保養 832-964-9861 李	Long's專業修理 多年經驗 Sears 專業技 師,專辦維修各類 家庭/商業/冷暖氣,水喉 及水電,大廚具,電器 等。●專州加州政府認 證技師 ●TACLA42251C 質保優質,電,通/電/房 屋 713-505-7534	陳氏專業冷暖氣 冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家庭,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電:陳(英/粵)國語 281-236-2846

都市冷氣集團 713-518-4939 水電暖, 24小時急修 專修各類風扇 掛牌師傅 維修保養設計 安裝: 冷氣機, 冷氣機, 商業住宅, 各類冷氣 TACL28230C	誠信專業冷暖氣 安裝 維修 冷暖氣 價格低, 質量優 聯保電話: 713-480-3646	朋友冷暖氣 專業維修安裝住宅/商業 冷暖氣, 各類風扇, 電機 電卡 電箱 多大 多少 均能 價格合理, 保證滿意 德州執照 TACL313326E 515百保樂, 230 張氏 832-320-6637	700  冷暖電氣 Electrical & AC Service	聯合冷暖氣公司 ●維修、保養、安裝、家用、商業、冷暖氣設備。 ●估價實惠、迅速、節省、冷、暖、冷、暖、設備。 ●24小時急修、24小時、24小時、24小時、24小時。 ●洗衣機、烘乾機等。 ●專業執照, 20 年電器服務經驗 保證滿意, 信譽: 絕對滿意, 夏季各類任何 維修 修改 收費 請電 713-858-1825	捷誠冷暖氣維修 安裝維修, 各種品牌家庭/商業冷暖氣 壞風扇, 保鮮庫, 櫃抽風, 烤箱, 油爐, 抽風機 讓你領先知道, 你所要修理費用。 政府執照, 收費合理, 質量保證 電話: 713-383-8689 Andy 鄧專語
---	--	--	---	--	---

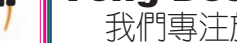
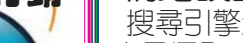
普樂冷暖氣 安裝修理及保養各類單機冷暖氣、冷暖爐、掛爐、抽風機等。 修理前請向所費管理費費用 代理 Goodman 產品, 特價 \$2600元, 7 天 24 小時服務, 華人, 殘疾人專車。 政府執照, 專業修理, 保證質量, 包您滿意。 832-807-3005	美南制冷維修 ● 安裝維修: 家庭/商業冷暖氣, 制冰機, 冰桶, 冰櫃, 保鮮櫃, 抓鴨機, 各種冷暖氣設備。 ● 專業維修: 餐館各種工廠設備, 切片機, 洗衣機, 打碎機, 油鍋, 爐頭, 烤箱 ● 維修家庭: 室內暖氣, 烘乾機, 熱水爐, 電器 政府認證技師, 15 年維修經驗, 免收服務費 請電: 林樹明 646-982-9619	天中冷暖氣 維修安裝各種品牌冷暖氣 修理各種暖氣爐, 更換暖氣爐, 蒸發器, 等... 換季檢查及充冷媒。 政府認可, 質優價廉, 免費估價 另專精洗衣機, 烘乾機, 熱水爐, 冰桶, 爐頭等... 各類上下水漏管堵塞, 價格合理, 歡迎比較 請電: 832-387-1966 謝伯仁	吉順冷暖氣公司 Amara 安裝修理保養: 各種家庭, 商業冷暖氣, 精修暖爐及超市冷暖氣, 冷暖設備, 電機, 電路及生活電器設備及特約代理 Goodman 產品 州府政府保證執照, 質量保證, 歡迎比較 832-860-3388 蕭繼忠
--	---	--	---

<big>專業制冷 - 快速服務</big> Sunflower Energy Inc.	<big>萬家樂冷暖氣</big>	<big>星際冷暖氣</big>	 華語衛星電視
*制冰/冷氣、商業保鮮櫃、冷藏、工業維修設備。 *安裝：冷氣機，蒸餾水機，抽風機，排煙器，Buffer tank。 *電路接線：商業住宅所有電力系統。改裝，新架包括 Shopping Center, Super Market, Factory, Parking lot, Swimming pool, LED/Light Sign... 高空作業等。 快遞平靚：832-602-0000 Luke	安裝・精修：各種品牌冷氣暖氣 充氧保養，配件修理，水務電器，各類鐵工 鋼鐵爐灶，專業準時，誠信服務，價格優惠 ~政府認可的空調師資格~ - 281-818-2990 宛(Wan)	冷氣暖氣，冷氣設計，通風系統，垃圾絞機 熱水器爐具，免費估價 專辦安裝，收費合理 TACLBO(404)378C *另掛牌第一名 173-857-1492 中國師傅 廖先生 832-552-0155 台灣師傅 劉先生 832-560-5388 大廚師傅 徐先生	安齊安裝中港元\$9起 小費（含加國註冊執照英吋8寸） 夾板，卡通畫，唐人字，日本戰車圖，有聲片及錄影帶。 歡迎來電查詢詳情 (美) 中、日、台、室內外天線 713-560-8854 張 732-728-7700 馮超群

 Learn HVAC, 空調系統認證 您想成為冷氣安裝空調系統專業認證技術師嗎? 我們提供通過AC空調技術及機械工程的學藝 HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照! **100%保證通過, 沒通過考試, 不收費** 281-701-3396 Peter Pham (英文越南) 832-807-3009 (中文)	 700 鐵工廠 Iron Works	范氏鐵工廠 防盜門窗, 精修閘門, 自動大鐵門, 鐵欄修理, 搬運, 隱身扶手, 遺囑車, 爐頭, 廚具修理, 公車30樓修理, 換新, 免估包修, 保證滿意。良好的售後服務。 E-mail: fxh889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com 713-596-8889 (中文) 632-738-0712 (英文)	專業車房門專家 Lopez Overhead Doors Commercial / Residential Garage Doors Repair, New installation, Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, hardware in all our doors
---	---	--	--

700 鐵工廠  Iron Works	700 泰平鐵工廠  Iron Works	700 林記鐵工廠  Iron Works	700 車房門專家  Garage Service	700 車房門專家  Garage Service
工務顧問, 門窗設計 鐵窗鐵柱, 鐵欄修復 承接外加工, 金屬構件 www.taipingironworks.com 281-785-9895 劉	專業定制各類防盜窗 精工電焊 修理翻新各類鐵件 (鐵欄, 扶手, 樓梯等) 多年經驗, 價格公道 281-889-1098 832-867-1770	專業定制各類防盜窗 精工電焊 修理翻新各類鐵件 (鐵欄, 扶手, 樓梯等) 多年經驗, 價格公道 281-889-1098 832-867-1770	商業, 住宅, 鐵窗及鐵欄 鐵窗防盜, 鐵窗更換 所有門都採用重型, 耐用, 堅固金屬硬件 超過 28 年經驗 專業保險, 價格優惠, 誠信服務 (英文) 請電: 713-953-1697	商業, 住宅, 鐵窗及鐵欄 鐵窗防盜, 鐵窗更換 所有門都採用重型, 耐用, 堅固金屬硬件 超過 28 年經驗 專業保險, 價格優惠, 誠信服務 (英文) 請電: 713-953-1697

800 殺蟲專家  Pest Control 專業維修/保養	CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住宅及商業地區， 讓你擺脫蚊蟲/蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾本公司提供免費的白蟻檢核服務。 15年經驗，24小時緊急服務。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747 jwcallsmsn.com	800 電腦專家  電腦維修, 升級, 病毒殺除, 網路架設, 軟件設計, 可上門服務, 不解決問題 不收費用 請電: 713-822-6863 通國/粵/英語 Aldelo 餐飲系統銷售、維護、監控系統安裝 www.expresscs.net 電腦維修 Computer Service	電腦電視手機  專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141 各種維修服務 Computer Service
--	--	---	---

網站設計行銷  Yong Design 我們專注於 原創網站設計, 為創業者加油! # 求輕擾 713-884-9486 www.yong.design	網站設計行銷  網站設計行銷 搜尋引擎優化 SEO 產品攝影, Amazon, Ebay, Backpage 銷售, 價格合理, 客戶至上 832-426-2644 performanceconsulting.com/ marketingweb-design	SECURITY NOTICE  安全監控系統 監控系統安裝 監控系統 1080p 帶 320 鏡頭, 包安裝, 一套 \$250 起, 無月費 支持手機監控及回看 請來電話諮詢: 832-569-3318	SECURITY NOTICE  安全監控系統 高清監控 4路高清監控 \$600 起 包安裝, 手機隨時看 廠家直營, 專車執照 網絡音視頻線安裝 713-779-8788 9947 Harwin Drive
---	--	---	---